



الجمعية العامة الـ142 والاجتماعات ذات الصلة

الخميس، 16 نيسان/أبريل 2020 – الإثنين 20 نيسان/أبريل 2020

جنيف، سويسرا

ستتعدّد الجمعية العامة الـ142 للاتحاد البرلماني الدولي في جنيف، سويسرا، في الفترة من 16 إلى 20 نيسان/أبريل 2020. وفي هذه المناسبة، ستلتقي جميع الهيئات القانونية للاتحاد البرلماني الدولي، بما في ذلك المجلس الحاكم، واللجان الدائمة، ولجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين، ولجنة شؤون الشرق الأوسط، وكذلك منتدى النساء البرلمانيات ومنتدى البرلمانيين الشباب.

وإن عنوان موضوع المناقشة العامة هو: القيادة البرلمانية لاقتصاد يتمركز حول الناس: العمل والرفاه، الشمولية والاستدامة في القرن الواحد والعشرين.

وبمناسبة انعقاد الجمعية العامة الـ142، سيتم اعتماد قرارات حول التحديات، والمخاطر التي يواجهها السلم والأمن كنتيجة لتغير المناخ، وتطبيق نظم الرقمنة والاقتصاد الدائري لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. يُدعى الأعضاء إلى تقديم تعديلات على مشاريع القرارات، بحسب الجدول الزمني التالي.

التاريخ	العمل
27 آذار/مارس 2020	الموعد النهائي للبرلمانات الأعضاء لتقديم التعديلات الخطية على مشروع القرار.
16 – 19 نيسان/أبريل 2020	تجتمع اللجنة لمناقشة مشروع القرار، وتعديله، واعتماده. يقدم المقرون المشاركون مشروع القرار ويقدمون المشورة من خلال عملية الصياغة.
20 نيسان/أبريل 2020	تعتمد الجمعية العامة الـ142 للاتحاد البرلماني الدولي القرار رسمياً.

ملاحظة عن الترجمة الشفوية

الترجمة الشفوية في المداولات الغرض منها تسهيل التواصل ولا تشكل أي محضر ذي حجية أو محضر حربي للمداولات.





142nd Assembly and related meetings

Thursday, 16 April 2020 - Monday, 20 April 2020
Geneva Switzerland

The 142nd Assembly of the IPU will take place in Geneva, Switzerland, on 16-20 April 2020. All IPU statutory bodies, including the Governing Council, Standing Committees, Committees on the Human Rights of Parliamentarians and on Middle East Questions, as well as the Forum of Women Parliamentarians and the Forum of Young MPs, will meet on this occasion.

The title of the General debate is: **Parliamentary leadership for a people-centred economy: Work and well-being, inclusion and sustainability for the twenty-first century.**

On the occasion of the 142nd Assembly, resolutions will be adopted on [The challenges and risks to peace and security as a consequence of climate change](#) and [Mainstreaming digitalization and the circular economy to achieve the SDGs](#). Members are invited to submit amendments to the draft resolutions according to the following calendar.

Date	Action
27 March 2020	Deadline for Member Parliaments to submit written amendments to the draft resolution.
16-19 April 2020	Committee meets to debate, amend and adopt the draft resolution. Co-rapporteurs present the draft resolution and provide advice throughout the drafting process.
20 April 2020	142 nd IPU Assembly formally adopts the resolution.

Note about interpretation

The interpretation of proceedings serves to facilitate communication and does not constitute an authentic or verbatim record of the proceedings. Only the original speech is authentic.